

**Government Notices****Goewermentskennisgewings****DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL  
AFFAIRS****DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE**

No. 1

1989

**EXTENSION OF THE MUNICIPAL BOUND-  
ARIES OF THE MUNICIPALITY OF  
SWAKOPMUND**

In terms of section 12(1)(b) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), notice is hereby given that the Administrator General intends, under section 7(1)(b) of the said Municipal Ordinance, 1963 -

- (i) to alter the boundaries of the Municipality of Swakopmund by extending the said Municipality to include the following portions of land situated in the Registration Division G, to wit:-

The Farm 163, the road reserve of Main Road 44 over the Farm 163, the Farm 134, the farm Nonidas Siding 42, the railway reserve over the Farm 163, the farm Nonidas I 34, the farm Nonidas II 35, the road reserve of Trunk Road 2, section 2, over the Farm 163, the farm Tannenhof 74, the farm Richthofen 156 (remainder and all portions), the farm Nadine 101, the farm Three Sisters 96, the farm Blakeway 104, the farm Douglas 79 (remainder and all portions), the farm Santa 46, the farm Santa Suid 98, the farm Uitkomst 78 (remainder and all portions), the farm Grieserau 51 (remainder and all portions), the farm Swakopaue Ost 83, the farm Nonidas 149, the farm Swakopaue 50, the Farm 164, the Farm 56, the Farm 160, the farm Eier 17, the railway reserve over the Farm 164, the Farm 165, the road reserve of Trunk Road 2, section 1, over the Farm 165, the Farm 103 and the farm Swakop 31 (remainder and all portions); and

- (ii) to redefine the boundaries of the said Municipality as follows:

No. 1

1989

**UITBREIDING VAN MUNISIPALE GRENSE  
VAN DIE MUNISIPALITEIT SWAKOPMUND**

Ingevolge artikel 12(1)(b) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word hierby kennis gegee dat die Administrateur-generaal van voorneme is om kragtens artikel 7(1)(b) van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963 -

- (i) die grense van die Munisipaliteit Swakopmund te wysig deur die uitbreiding van genoemde Munisipaliteit om die volgende gedeeltes grond geleë in die Registrasie Afdeling G in te sluit, te wete:-

Die Plaas 163, die padreserwe van Grootpad 44 wat strek oor die Plaas 163, die Plaas 134, die plaas Nonidas Sylyn 42, die spoorwegreserwe wat strek oor die Plaas 163, die plaas Nonidas I 34, die plaas Nonidas II 35, die padreserwe van Hoofpad 2, seksie 2, wat strek oor die Plaas 163, die plaas Tannenhof 74, die plaas Richthofen 156 (restant en alle gedeeltes), die plaas Nadine 101, die plaas Three Sisters 96, die plaas Blakeway 104, die plaas Douglas 79 (restant en alle gedeeltes), die plaas Santa 46, die plaas Santa Suid 98, die plaas Uitkomst 78 (restant en alle gedeeltes), die plaas Grieserau 51 (restant en alle gedeeltes), die plaas Swakopaue Ost 83, die plaas Nonidas 149, die plaas Swakopaue 50, die Plaas 164, die Plaas 56, die Plaas 160, die plaas Eier 17, die spoorwegreserwe wat strek oor die Plaas 164, die Plaas 165, die padreserwe van Hoofpad 2, seksie 1, wat strek oor die Plaas 165, die Plaas 103 en die plaas Swakop 31 (restant en alle gedeeltes); en

- (ii) die grense van die genoemde Munisipaliteit opnuut te bepaal soos volg:

From the point where the high-water mark of the Atlantic Ocean is intersected by the northern boundary of the Farm 163 in a general easterly, south-easterly and then westerly direction along the boundaries of the following farms and portions of land so as to include them in the area of the Municipality:-

The Farm 163, the road reserve of main Road 44 over Farm 163, the Farm 163, the railway reserve over the Farm 163, the Farm 163, the road reserve of Trunk Road 2, section 2, over the Farm 163, the Farm 163, the farm Tannenhof 74, the Farm 163, the farm Nadine 101, the farm Three Sisters 96, the Farm 163, the Farm 164, the Farm 56, the Farm 164, the railway reserve over the Farm 164, the Farm 164, the Farm 165, the road reserve of Trunk Road 2, section 1, over the Farm 165, the Farm 165 to the point of intersection of the said farm's southern boundary with the high-water mark of the Atlantic Ocean; thence in a general northerly direction along the high-water mark of the Atlantic Ocean to the point of beginning.

Vanaf die punt waar die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan gekruis word deur die noordelike grens van die Plaas 163 in 'n algemene oostelike, suidoostelike en daarna westelike rigting langs die grense van die volgende plase en grondgedeeltes sodat hulle in die gebied van die Munisipaliteit ingesluit word:

Die Plaas 163, die padreserwe van Grootpad 44 wat strek oor Plaas 163, die Plaas 163, die spoorwegreserwe wat strek oor die Plaas 163, die Plaas 163, die padreserwe van Hoofpad 2, seksie 2, wat strek oor die Plaas 163, die Plaas 163, die plaas Tannenhof 74, die Plaas 163, die plaas Nadine 101, die plaas Three Sisters 96, die Plaas 163, die Plaas 164, die Plaas 56, die Plaas 164, die spoorwegreserwe wat strek oor die Plaas 164, die Plaas 164, die Plaas 165, die padreserwe van Hoofpad 2, seksie 1, wat strek oor die Plaas 165, die Plaas 165 tot by die punt waar genoemde plaas se suidelike grens die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan sny; van daar in 'n algemene noordelike rigting langs die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan tot by die aanvangspunt.

#### DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2

1989

#### AMENDMENT OF THE REGULATIONS MADE UNDER THE STATUTORY INSTITUTIONS PENSIONS ACT, 1980

The Cabinet has under section 13 of the Statutory Institutions Pensions Act, 1980 (Act 3 of 1980), further amended the regulations promulgated by Government Notice AG. 76 of 1980 as set out in the Schedule.

#### SCHEDULE

1. Regulation 3 is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of subregulation (2) for the expression "3,1" of the expression "3".

#### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2

1989

#### WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP PENSIOENE VIR STATUTÊRE INSTELLINGS, 1980

Die Kabinet het kragtens artikel 13 van die Wet op Pensioene vir Statutêre Instellings, 1980 (Wet 3 van 1980), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing AG. 76 van 1980, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

#### BYLAE

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subregulasie (2) die uitdrukking "3,1" deur die uitdrukking "3" te vervang.